

Τρίτη, 13 Μαρτίου 2018

ΠΡΟΣ: Όλα τα μέλη του ΚΕΒΕ και
Μέλη Διμερών Επιχειρηματικών Συνδέσμων

Κυρίες, κύριοι,

Θέμα: Επιχειρηματική Αποστολή και Φόρουμ στην Ουκρανία
Κίεβο 23 Μαΐου 2018
Λβίβ 25 Μαΐου 2018

Το Κυπριακό Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο και το Υπουργείο Ενέργειας, Εμπορίου, Βιομηχανίας και Τουρισμού διοργανώνουν σε συνεργασία με τον Κυπρο - Ουκρανικό Επιχειρηματικό Σύνδεσμο και την ΟΕΒ, Επιχειρηματική Αποστολή και Φόρουμ στην Ουκρανία μεταξύ 22-26 Μαΐου 2018, με σκοπό την ευρύτερη προώθηση των επιχειρηματικών σχέσεων μεταξύ του επιχειρηματικού κόσμου της Κύπρου και της Ουκρανίας. Συγκεκριμένα διοργανώνονται 2 φόρουμ ένα στο Κίεβο και ένα στο Λβίβ.

Το πρόγραμμα της Αποστολής έχει ως εξής:

Τρίτη	22 Μαΐου 2018	Αναχώρηση από Κύπρο
Τετάρτη	23 Μαΐου 2018	Φόρουμ στο Κίεβο
Πέμπτη	24 Μαΐου 2018	Μετάβαση στο Λβίβ (αεροπορικώς)
Παρασκευή	25 Μαΐου 2018	Φόρουμ στο Λβίβ
Σάββατο	26 Μαΐου 2018	Επιστροφή στη Κύπρο

Επισυνάπτονται οι σχετικές ταξιδιωτικές πληροφορίες. Οι συμμετέχοντες παρακαλούνται όπως επικοινωνήσουν με την Αρετή Παπαδοπούλου στο ταξιδιωτικό γραφείο *Louis Tours* στο τηλέφωνο 22 588760 (ηλ. ταχυδρομείο areti.papadopoulou@louistravel.com) για τις ταξιδιωτικές τους διευθετήσεις. Οι συμμετέχοντες μπορούν βέβαια να κάνουν τις δικές τους διευθετήσεις σημειώνοντας όμως ότι για να συμπεριληφθούν στα οργανωμένα μεταφορικά (συμπεριλαμβανομένων των μετακινήσεων από και προς τα αεροδρόμια κτλ) θα πρέπει να επικοινωνήσουν με το ταξιδιωτικό γραφείο.

1. Ιδιαίτερη έμφαση θα δοθεί στους τομείς των υπηρεσιών (συμπεριλαμβανομένων των ελεγκτικών και νομικών υπηρεσιών, της διαχείρισης επενδυτικών ταμείων και της πνευματικής ιδιοκτησίας), της χρήσης της Κύπρου ως βάσης επιχειρηματικών δραστηριοτήτων καθώς επίσης και στο τομέα ανάπτυξης γης.
2. Είναι επίσης δυνατή η συμμετοχή επιχειρήσεων και από άλλους κλάδους και θα καταβληθούν ίσες προσπάθειες για διευθέτηση κατ' ιδίαν επιχειρηματικών συναντήσεων για όλους τους συμμετέχοντες.

Αποποίηση Ευθύνης:

Το Κυπριακό Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο δεν φέρει καμία ευθύνη για οποιαδήποτε ζημιά ή βλάβη προκύψει από τυχόν αναβολή ή ακύρωση του Φόρουμ ή/και της επιχειρηματικής αποστολής, περιλαμβανομένων τυχόν μεταφορικών εξόδων ή/και εξόδων διαμονής.

3. Η έγκαιρη δήλωση συμμετοχής είναι απαραίτητη ώστε να δοθεί ο απαραίτητος χρόνος στους συνδιοργανωτές για να διευθετήσουν επιχειρηματικές συναντήσεις (B2B meetings) εκ μέρους σας.
4. Όσοι ενδιαφέρονται να συμμετάσχουν, παρακαλούνται να συμπληρώσουν ηλεκτρονικά την επισυναπτόμενη δήλωση συμμετοχής και να την επιστρέψουν στο ΚΕΒΕ με email στο lia@ccci.org.cy **το αργότερο μέχρι τις 16 Απριλίου 2018**. Ο κατάλογος των συμμετεχόντων θα αποσταλεί εκ των προτέρων στους συνδιοργανωτές/συνεργάτες για να διευθετηθούν επιχειρηματικές συναντήσεις. **Εκπρόθεσμες αιτήσεις ΔΕΝ θα γίνονται αποδεκτές για συμμετοχή στις προκαθορισμένες συναντήσεις.**

Η δήλωση συμμετοχής θα πρέπει να συνοδεύεται από τραπεζική επιταγή σε διαταγή ΚΕΒΕ, ή με κατάθεση στους πιο κάτω τραπεζικούς λογαριασμούς με αντίγραφο στο ΚΕΒΕ (στο οποίο να δηλώνεται ο σκοπός της κατάθεσης). Το ποσό αυτό θα χρησιμοποιηθεί για σκοπούς προετοιμασίας, προβολής και διαφήμισης της Αποστολής και των συμμετεχόντων, καθώς και για την κάλυψη μέρους τους κόστους του εξειδικευμένου οίκου ο οποίος θα αναλάβει τη διευθέτηση των επιχειρηματικών συναντήσεων (B2B meetings). **Το ποσό αυτό ΔΕΝ ΕΠΙΣΤΡΕΦΕΤΑΙ.** Το κόστος συμμετοχής έχει ως εξής:

€ 300 Για τα μέλη του ΚΕΒΕ ή/και τα μέλη των Διμερών Επιχειρηματικών Συνδέσμων που λειτουργούν κάτω από την αιγίδα του ΚΕΒΕ ή/και μέλη της ΟΕΒ (ανά εταιρεία, όχι ανά συμμετέχοντα)

€ 400 Για μη μέλη (ανά εταιρεία, όχι ανά συμμετέχοντα)

Τράπεζα Κύπρου Αρ. Λογ: 0194-12-006537, IBAN: CY16 0020 0194 000 000 12 0065 3700

Ελληνική Τράπεζα Αρ. Λογ: 121-01-013924-01, IBAN: CY25 0050 0121 0001 2101 0139 2401

Παρακαλούμε σημειώστε ότι στον κατάλογο συμμετεχόντων θα περιλαμβάνονται μόνο οι εταιρείες που θα καταβάλουν το πιο πάνω ποσό.

Για περισσότερες πληροφορίες ή διευκρινίσεις μπορείτε να επικοινωνήσετε με την Λία Ριρή μέσω email: lia@ccci.org.cy ή μέσω τηλεφώνου: 22 889720 / 22 889718.

Με εκτίμηση,

Λία Ριρή
Λειτουργός
Τμήμα Διεθνών & Δημοσίων Σχέσεων

Αποποίηση Ευθύνης:

Το Κυπριακό Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο δεν φέρει καμία ευθύνη για οποιαδήποτε ζημιά ή βλάβη προκύψει από τυχόν αναβολή ή ακύρωση του Φόρουμ ή/και της επιχειρηματικής αποστολής, περιλαμβανομένων τυχόν μεταφορικών εξόδων ή/και εξόδων διαμονής.

Tuesday, 13 March 2018

To: All members of the CCCI and
Members of the Bilateral Business Associations

Ladies, gentlemen,

Ukraine Business Delegation and Forum

Kiev and Lviv 23 & 25 May 2018

The Cyprus Chamber of Commerce & Industry and the Ministry of Energy, Commerce, Industry & Tourism are organising in co-operation with the Cyprus Ukraine Business Association and OEB a Business Delegation and Forum in Ukraine between 22 and 26 May 2018, aimed at the broad promotion of business relations between the business communities of Cyprus and Ukraine.

The program of the Mission is as follows:

Tuesday	22 May 2018	Departure from Larnaka
Wednesday	23 May 2018	Business Forum in Kiev
Thursday	24 May 2018	Flight transfer to Lviv
Friday	25 May 2018	Business Forum in Lviv
Saturday	26 May 2018	Return to Larnaka

Please see attached the relevant travel information. Participants are kindly requested to contact the travel agency *Louis Travel* on 22 588760 (email: areti.papadopoulou@louistravel.com) for their travel arrangements. Participants are of course free to make their own arrangements bearing in mind though that in order to be included in the organized transportation (including transfers from and to the airports, etc) they have to contact the travel agency.

1. The priority theme for the Forum will be the Cyprus Professional Services, the Legal and Financial system, the use of Cyprus as a base for business operations and the real estate sector.
2. Participation of companies from other sectors is also accepted. Equal efforts will be made to arrange B2B meetings for those companies as well.
3. Your timely registration is required as to allow the event organisers enough time to arrange business meetings on your behalf.
4. Those interested in participating are kindly requested to complete the registration form electronically and return it to the CCCI by email to lia@ccci.org.cy **not later than 16 April 2018**. The list of participants will be compiled and sent in advance to the event organizer, for arranging B2B meetings. **Late applications WILL NOT be accepted for participation in B2Bs.**

Disclaimer:

The Cyprus Chamber of Commerce and Industry will not be held responsible or liable for any losses incurred due to postponement or cancellation of a Forum or business delegation, including but not limited to travelling and accommodation expenses.

The registration form must be accompanied by a cheque made out to the CCCI or by proof of deposit with a copy to the CCCI (stating the purpose) into one of the bank accounts listed below. This sum will be used to cover organizational and administrative expenses, part of the cost associated with the qualified event organiser (for the B2B meetings) and promotional expenses aimed at gaining increased exposure for the Forum and the participants. **This sum is non-refundable.** The registration cost is as follows:

€ 300 For Members of the CCCI and/or Members of any of the Bilateral Business Associations operating under its auspices and/or members of OEB (per company, not per participant)

€ 400 For non-Members (per company, not per participant)

Bank of Cyprus a/c number: 0194-12-006537, IBAN: CY16 0020 0194 000 000 12 0065 3700

Hellenic Bank a/c number: 121-01-013924-01, IBAN: CY25 0050 0121 0001 2101 0139 2401

Please note that only companies that have paid the above amount will be included in the participants' catalogue.

For more information or clarifications you may contact Lia Riris by email: lia@ccci.org.cy or by phone: 22 889720 / 22 889718.

Sincerely,

Lia Riris
Dept. of International & Public Relations

NB: This circular has also been published in the newsletter of CCCI that is electronically sent to you on a daily basis. You are kindly requested to consult the above newsletter on a daily basis as the CCCI intends to stop at some point in the near future the dispatch of separate circulars to the members.

Disclaimer:

The Cyprus Chamber of Commerce and Industry will not be held responsible or liable for any losses incurred due to postponement or cancellation of a Forum or business delegation, including but not limited to travelling and accommodation expenses.

TRAVEL ARRANGEMENTS BUSINESS DELEGATION TO UKRAINE (KIEV&LVIV) 22-26 MAY 2018

FLIGHTS

Date	Flight	Carrier	Departure time	Arrival time	From-To
Tuesday 22 May	PS 342	UKRAINIAN AIRLINES	14:40	17:45	Larnaka- Kiev
Thursday 24 May 2018	PS033	UKRAINIAN AIRLINES	19:55	21:00	Kiev-Lviv
Saturday 26 May 2018	PS034 OR	UKRAINIAN AIRLINES	07:00	08:10	Lviv-Kiev
	PS36		17:05	18:15	
Saturday 26 May 2018	PS341	UKRAINIAN AIRLINES	10:15	13:05	Kiev-Larnaka
	OR		Or	Or	
	PS343		20:10	23:00	

Current price: €349 euros

HOTEL

Hotels are being finalized and will be sent to interested participants upon their registration

TRANSFERS

Transfers will be organized to and from airports and also to the venues of the events through Louis Travel

CONTACT INFORMATION

LOUIS TRAVEL

Areti Papadopoulos (Mrs) | Sales & Marketing Executive
11, Lemesos Avenue, 2112 Nicosia, Cyprus
| T +357 22 588760 | F +357 22 463047 | W louistravel.com
| E aretipapadopoulos@louistravel.com

BUSINESS DELEGATION TO UKRAINE
KIEV AND LVIV 23 & 25 MAY 2018

PARTICIPATION FORM

COMPANY INFORMATION

The below information will be used in all the official documents (including B2B matchmaking and the directory/catalogue that will be printed)

Company Name:

Contact Person Name, Title & Position:

Website:

Email:

Telephone:

Fax:

Address:

COMPANY PROFILE:

Please provide a short description (max 100 words) of your company including its strong features. Whatever you provide here will be used in all the official documents (including the B2B matchmaking and the directory that will be printed)



CYPRUS
CHAMBER OF
COMMERCE AND
INDUSTRY



Ministry of Energy, Commerce,
Industry & Tourism

AREAS OF INTEREST FOR COOPERATION

Please give us a brief explanation of your objectives regarding the B2B meetings

Target Companies:

(Please state the type of companies/associations that you are interested to meet. If you have specific companies/associations in mind please state their name -maximum 3-)

Note: Please be specific and provide as much information as possible in order to assist us achieve the best results on your behalf.

Date:

Signature:

Please return the above form to
CCCI, Dept of International and Public Relations
Email: lia@ccci.org.cy by 16 April 2018

